



СИБЭТИЭЙ ПЕТР АПОСТОЛ ИККИС ИЛДЫТ СУРУГА

1 Тангарабыт уонна Быһааччыбыт, кырдьыгы тутуһар Иисус Христос, эмиэ биһиэхэ биэрбитин курдук, күндүттэн күндү итэҕэли биэрбит дьонугар — Иисус Христос кулута уонна Апостола Симон* Петрган.

²Тангараны уонна Христос Иисус** Айыы Тойоммутун билэн истэххит айыы, эһиэхэ бары илгэлээх үтүөнү кытта эйэ-ил үүнэ-үксүү туруохтун!

Дьин билии туһунан

³Биһигини кэрэмэн килбиэнинэн, үтүө быһыытынан ыңырыт Тангараны биллэрэн, Кини дьин итэҕэл олоҕор ирдэнэри барытын Бэйэтин Тангара күүһүнэн биһиэхэ толору биэрбитэ.

⁴Эһиги Тангара айылҕатын кытыктаахтара буолангыт, аан дуйдуну сатарыппыт араас имэн сутулуттан быһанаргыт туһугар, Кини улууттан улууну, күндүттэн күндүнү биэриэх буолан эрэн-нэрэр тылын эппитэ. ⁵Онон эһиги туох баар кыһамньыгытын ууран, итэҕэлгитинэн үтүө быһыыгытын-майгыгытын, үтүө быһыыгытынан билиигитин көрдөрөргө дьулуһун; ⁶билиигитинэн бэйэни кыатаныыны, бэйэни кыатаныынан тулууру, тулуургутунан Тангараҕа бэриниилээх буолууну, ⁷бэриниилээх буолуугутунан бэйэ-бэйэҕитигэр бырааттыы истин сыһыангытын, истин сыһыангытынан тапталы көрдөрүн. ⁸Өскөтүн бу барыта

* 1:1 *Симон* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «Симеон».

** 1:2 *Христос Иисус* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «Иисус» эбэтэр «Иисус Христос».

эһиэхэ толору баар, эбиллэ-үүнэ турар буоллабына, эһиги Айыы Тойоммутун Иисус Христону билиигит ситиһиилээх, үтүө түмүктээх буолуоҕа. ⁹Оттон кимиэхэ эмэ бу суох буоллабына, ол киһи харабынан көрбөт биитэр харалҕан кэриэтэ: кини урукку аньыытыттан-харатыттан ырааһырбытын таһы-быһа умнубут. ¹⁰Онон, бырааттарым, Таһара эһигини ынгырбыта, талан ылбыта өссө ордук итэҕэтиилээх буолан иһэр гына олорорго кыһаллын; оннук олодоххутуна, эһиги хаһан да инниэххит суоҕа. ¹¹Быһааччы Айыы Тойоммут Иисус Христос бараммат үйэлээх Саарыстыбатыгар көнүллүк киирэр аан биһиги иннибитигэр ити курдук тэлэччи аһыллыаҕа.

¹²Төһө да итини билэн, дын кырдыкка тирэҕирбиккит иһин, мин эһиэхэ өрүү саната туруом. ¹³⁻¹⁴Айыы Тойоммут Иисус Христос миэхэ арийбытын курдук, сотору бу дойдуттан аттаныхтаахпын билэбин, онон тыыннаабым тухары, итини барытын өйдөтө-саната сылдыарым сөп дии саныыбын. ¹⁵Барбытым да кэннэ, бу эппиппин өрүүтүн өйдүү сылдыаргыт туһугар, мин бары күүспүн урууом.

***Христос кэрэмэн килбиэнин
кэрэһиттэрэ***

¹⁶Айыы Тойоммут Иисус Христос сүдү күүстээх кэлиитин туһунан эһиэхэ иһитиннэрэритигэр биһиги була сатаан онгоһуллубут үһүйээннэргэ олоҕурбатахпыт, Кинини улуукан Бэйэтин уу харахпытынан көрбүт буоламмыт кэпсээбиппит. ¹⁷«Мин көнгүлбүн толорор Тапталлаах Уолум бу баар» диир саҕа Киниэхэ килбиэннээх халлаантан сатараан түспүтүгэр Кини Аҕа Таһараттан үрдүк чиеһи, албан ааты ылбыта. ¹⁸Ол халлаантан иһилибит саҕаны биһиги Кинини кытта сибэтиэй хайа үрдүгэр туран истибиппит.

¹⁹Онон пророктар тыллара чахчылаабын биһиги бигэтик билбиппит. Күн улам сырдаан, сүрэххитигэр сарсыардаангы сулус сыдыайыар диэри, эһиги бу тылга, хараҥа сиргэ сырдатар сибэтиинньиккэ курдук, олус сөпкө тардыһабыт. ²⁰Туох ханнык иннинэ эһиги бири билиэх тустааххыт: Суруйууларга этиллэр пророктар өтө көрүүлэрин киһи бэйэтэ хайдах да быһаарар кыаҕа суох. ²¹Биир да өтө көрүү киһи баҕатынан этиллибэтэҕэ, ону Сибэтиэй Тыын Таһара дьонунан этиппитэ.

Сымыйа үөрэҕи тарҕатааччылар

2 Израиль норуотугар сымыйа пророктар баар буола сылдьыбыттарын курдук, эһиэхэ эмиэ сымыйаны үөрэтээччилэр баар буолан, дьон итэҕэлин үрэйэр эмсэҕэлээх үөрэхтэри киллэриэхтэрэ, кинилэри толуйан ылбыт Айыы Тойонтон akkaaстанан, сотору өлөллөрүн онгостуохтара. ²Үгүстэр кинилэр содур суолларын батыһан, дьонго Кырдьык Суолун баһаабырдар сылтах биэриэхтэрэ. ³Бу оботтоох санаалаах дьон эһигини албыннарыгар үктэтиэхтэрэ; ол эрэри кинилэр бириигэбэрдэрэ тахсыбыта ыраатта — кинилэри өлөр өлүү кэтэхэр.

⁴Таһара аһыһыны онорбут аанһаллары бэл харыһыйбатаҕа: кинилэри үтүгэн түгэбин им балай харанатыгар хаайан, Дьүүл Күнүн кэтэһиннэрэн сыаптаан сытыарбыта; ⁵Кини былыргы аан дойдуну да харыһыйбатаҕа: Таһараны билиммэт дьонноох аан дойдуга улуу мотуогу аҕалбыта, көнө суолга ынйырбыт Ной дьыэ кэргэниттэн эрэ аҕыс дууһаны тыыннаах хаалларбыта. ⁶Содомнаах Гоморра куораттарын имири эһэргэ ууран, күл-көмөр гынан, кэнэҕэс үөскүүр бас бэриммэт дьонго сэрэтэр холобуру көрдөрбүтэ, ⁷оттон үүнэ-тэһиинэ суох барбыт содур дьон ортотугар омороруттан ыар санааҕа баттан сылдьар кырдьыксыт Лоту Кини быһаан ылбыта ⁸(бу көнө киһи, бар дьон суута-сокуона суох быһыыланарын күннэтэ көрө-истэ сылдьан, иһигэр олус эрэйдэнэрэ). ⁹⁻¹⁰Оччотугар, биллэн турар, Айыы Тойон бэриниилээх дьону аһыы угайытыттан хайдах быһыыһы, оттон суута-сокуона суохтары, ордук эт-сиин түктэри кыдьыгар ыларбыттары, Айыы Тойон быһааһын билиммэт, баламат, таптаабыттарынан аамдыамаан сылдьар, үөһээнгилэри үөҕэртэн саллыбат дьону, Дьүүл Күнэ үүнэн буруйданыахтарыгар диэри, хайдах тутары-хабары билэр. ¹¹Оннооҕор Аанһаллар кинилэри күүстэринэн-кыахтарынан төһө эмэ баһыйар эрэрилер, Айыы Тойон иннигэр этэн-сэмэлээн буруйдаабаттар, ¹²оттон итилэр буолабына бэйэлэрэ да өйдөөбөт суолларын үөҕэллэр. Кинилэр ситэн ылан өлөрүллэр, айылҕалара тардарынан эрэ сылдьар дьиикэй кыыл курдук имири эстиэхтэрэ. ¹³Суута-сокуона суохтары сэт-сэлээн ситиэҕэ. Кинилэр күрүлүүр күнүстэри

көрүлээн-нарылаан көччүйэллэр, бииргэ асаһан, эһигини албыннаан дуоһуйаллар. ¹⁴Харахтара биир кэм имэн уотунан умайар, аһыыга баҕарыылара хаһан да хаммат. Бу ситэ-хото илик дууһалаахтары дэн үктэтэр, сии-аһыы үөрэммит торҕон дьон кырыыска тураллар. ¹⁵Кинилэр көнө суолтан туорааннар, аһыыны онгорон манһа ыларын ордорбут Восор уолун Валаам суолунан баран муммуттар. ¹⁶Ол эрэри, Валаам суута-сокуона суох быһыыта сараланан турар: миинэн иһэр тыһы осела киһилии саһаран, өйө суох быһыыланан эрэр пророгу тохтоппут.

¹⁷Бу — куура хаппыт сүлбэлэр, буурҕа кыйдыыр былыттара; кинилэри хаһан да дьайҕарбат им балай кэтэһэр. ¹⁸Бу дарбааннаах, хойгур тыллаах-өстөөх дьон муна-тэнэ сылдыааччылартан сабыс-сага тэйэн эрээччилэри эт-хаан имэнэр, содур олоххо төттөрү уккуйаллар. ¹⁹Бэйэлэрэ аһыы-хара кулуттара эрээрилэр, көңүлү биэриэх буолан эрэннэрэллэр. Ким кимизэх хотторор да, кинизэх кулут буолар. ²⁰Аһыы Тойону, Быһааччыбытын Иисус Христону, билэн бу аһыылаах дойдуга кириттэн-харыттан быһһанан баран, хат онно батыллар, хат баһыйтарар дьон уруккуларынааҕар ордук куһаҕан туруктаналлар. ²¹Кырдык суолун билэн баран, кинилэргэ бэриллибит сибэтиэй кэриэстэн киэр хайыһан танһарыахтарын кэриэтэ, бу суолу олох да билбэтэхтэрэ буоллар ордук буолуох этэ. ²²Кинилэр буоллаҕына, «ыт кулгуйбут сиригэр төннөр», «сибиинньэ, сууйбут да иһин, бадарааныгар булкуллар» диэн бэргэн өс хоһоонноругар этиллибитин курдук, быһыыланаллар.

Аһыы Тойон Күнэ

3 ¹⁻²Таптыыр бырааттарыам! Бу хайыы-үйэ иккис сурукпун эһизэхэ суруйабын. Суруктарбар хайатыгар да эһиги өйгүтүгэр ыраас санааны уһугуннаран, сибэтиэй пророктар урут өтө көрөн эппиттэрин итиэннэ эһизэхэ бэйэҕит Апостолларгыт тиэрдибиттэрин — Быһааччы Аһыы Тойон кэриэһин — өйдүү сылдыаргыт туһугар, санаттым. ³Туох ханнык иннинэ эһиги бири билиэх тустааххыт: тигэх кэмгэ аһыылаах баҕаларын эрэ батыһар дьон баар буолуохтара; кинилэр эһигини элэк онгостон: ⁴«Кини кэлиэх буолан эрэннэрбитэ ханна

баарый? Өбүгэлэрбит өлүөхтэриттэн, аан дойду айыллыа-
 ҕыттан ыла, туох да уларыйбыта көстүбэт, барыта уруккуту-
 нан», — дэһиэхтэрэ. ⁵Маннык саныыр дьон сир-халлаан Та-
 нара тылынан ууттан уонна уунан айыллыбытын билбэттэр.
⁶Ууттан айыллыбыт оччотооҕу аан дойду ууттан эстибитэ,
⁷оттон бу эмиэ Танара тыла арангаччылыыр билинни сирэ-
 халлаана Дьүүл Күнүгэр, Танараны билиммэт дьон өлөрүгэр,
 уокка умайарга ананан турар.

⁸Таптыыр бырааттарым, эһиги биир суолу умнуо суохтаах-
 хыт: Айыы Тойонно биир күн тыһыынча сыл кэриэтэ, оттон
 тыһыынча сыл биир күн кэриэтэ. ⁹Сорохтор бытаарар дииллэр
 эрэри, Айыы Тойон эрэннэрбитин толороругар бытаарбат.
 Кини ким да өлүөн баҕарбат буолан, киһи барыта аньытын
 билинэн Танараҕа эргиллэрин туһугар, биһиэхэ* тулуурдаах-
 тык сыһыаннаһар.

¹⁰Айыы Тойон Күнэ, түүн уоруйах кэлэрин курдук, кэлиэҕэ.
 Ол күн халлаан лүһүгүрээбитинэн көстө сүтүөҕэ, куйаар бары
 эттиктэрэ умайан урухалланыахтара, сир уонна сир үрдүгэр
 баар барыта уокка умайыаҕа.

¹¹⁻¹²Туох барыта ити курдук урухалланыахтаах эбит буол-
 лаҕына, уотунан күлүбүрээбит халлаан сүтүөхтээх, куйаар
 бары эттиктэрэ умайан ууллуохтаах күннэрэ — Танара Кү-
 нэ — кэлэрин баҕаран туран кэтэһээччилэр, эһиги, Танараҕа
 бэриниилээх сибэтиэй олоххутугар хайдахтаах буолуох тус-
 тааххытый? ¹³Ол эрэри, Кини эрэннэрбитин хоту, биһиги
 кырдыктаах быһыы олохсуйбут санга халлаанын, санга сири
 көһүтэбит.

¹⁴Дэ ол иһин, таптыыр бырааттарым, ону күүтэргитигэр,
 Кини иннигэр ыраас, энкилэ суох, эйэ-дэмнээх буолан ту-
 рар туһугар, бары күүскүтүн уурун. ¹⁵Уонна Айыы Тойоммут
 өр тулуйарын биһиэхэ быһанар кыағы биэрэр ди саныыр
 буолун; бу туһунан таптыыр бырааппыт Павел, Танара ки-
 ниэхэ биэрбит муударайын туһанан, эһиэхэ суруйбут сурук-
 тарыгар барытыгар этэр. ¹⁶Маны кини хас суругун аайы этэр
 эрэри, өйдүүргэ ыарахан суоллары суруйар буолан, сорох-
 сорох итэҕэлгэ тирэҕирбэтэх ньүдү-балай дьон өлөллөрүн

* ^{3:9} *Биһиэхэ* — сорох былыргы гректии илиинэн суруйууга «эһиэхэ».

2 ПЕТР 3

онгостон, ону эмиэ атын Суруйуулары курдук түктэри тойоннуулар.

¹⁷ Онон, эһиги, таптыыр бырааттарым, бу туһунан хайыы-үйэ билэргит быһыытынан, суута-сокуона суох дьон муммут суолугар туораабат, бигэ тирэххитин сүтэрбэт туһугар, сэрэхтээх буолун, ¹⁸ Айыы Тойоммутун уонна Быһааччыбытын Иисус Христу билэн, Кини илгэлээх үтүөтүн инэринэн, үүнэн-үрдээн иһин. Киниэхэ билигин да, үйэттэн үйэбэ да албан аат! Аминь.